

Manual do Usuário

Obrigado por escolher a Continental. Neste manual você encontra todas as informações para a sua segurança e o uso adequado da sua Coifa. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para futuras referências.

Em caso de dúvida, ligue para o **Serviço de Atendimento ao Consumidor 3003 7117** (capitais e demais regiões metropolitanas) ou **0800 545 7000** (demais regiões). Consulte nosso site, **www.continentalbrasil.com.br**, nele você poderá encontrar informações sobre acessórios originais Continental, assim como informações de manuais e catálogos de toda a linha de aparelhos Continental.

Dicas ambientais

Guarde a nota fiscal de compra. A garantia só é válida mediante sua apresentação ao Serviço Autorizado Continental. A etiqueta de identificação onde estão as informações do código, modelo, fabricante e outras, será utilizada pelo Serviço Autorizado Continental caso seu depurador necessite de reparo. Não retire-a do local onde está adesivada.

1. Segurança

⚠️ Atenção

Existe um risco de incêndio se a limpeza não for realizada de acordo com as instruções.

Nunca limpe a coifa com produtos inflamáveis.

Se o cabo de alimentação for danificado, entre em contato com o Serviço Autorizado Continental para providenciar a substituição a fim de evitar riscos.

Não se deve flambar alimentos sob a coifa.

Deve haver uma ventilação adequada no ambiente quando a coifa é usada juntamente com fogões a gás ou outros combustíveis. Neste caso o ar deve ser descarregado por uma chaminé utilizada para a exaustão da fumaça gerada. Devem ser atendidas as regulamentações a respeito da descarga de ar. Esta coifa não é indicada para uso em churrasqueiras.

Se ocorrer um incêndio, desligue a coifa e o fogão. Abafe o fogo e nunca use água.

As partes acessíveis podem ficar quentes quando usado com aparelhos de cozinha.

O material da embalagem é reciclável. Procure selecionar plásticos, papel e papelão e enviar às companhias de reciclagem.

Este aparelho não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso deve ser entregue ao centro de coleta seletiva para reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos.

Para o Usuário/Instalador

Antes de ligar a sua Coifa, verifique se a tensão (voltagem) da tomada onde a Coifa será ligada é igual a tensão indicada na etiqueta localizada próxima ao plugue (no cabo elétrico).

Para evitar choque elétrico, desligue a coifa da tomada sempre que fizer limpeza ou manutenção.

Nunca desligue a coifa da tomada puxando pelo cabo de alimentação. Desligue-a puxando pelo plugue. Não prenda, torça ou amarre o cabo de alimentação e não tente consertá-lo. Para evitar acidentes, não modifique as especificações ou características da sua coifa.

Não altere o plugue da sua coifa.

Este produto não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do produto ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o produto.

A chama do fogão acesa sem painéis em cima e com a coifa ligada pode danificar os filtros e causar incêndio.

Nunca deixe painéis com óleo aquecendo no fogão, pois o óleo pode incendiar-se espontaneamente devido ao superaquecimento.

Nunca ligue a coifa sem que os filtros de alumínio estejam instalados.

Para que a coifa funcione corretamente, as janelas da cozinha devem estar fechadas. Abra a janela de um ambiente próximo.

Se a coifa estiver funcionando ao mesmo tempo que um incinerador ou lareira que depende do ar ambiente (por exemplo a gás, diesel, carvão, aquecedores a lenha, aquecedores de água, etc.), tenha cuidado, pois quando está ligado no modo exaustão seu produto retira do ambiente o ar necessário à combustão de incineradores e lareiras.

Deve haver uma ventilação adequada no ambiente quando a coifa é usada juntamente com fogões a gás ou outros combustíveis.

Neste caso o ar deve ser descarregado por uma chaminé utilizada para a exaustão da fumaça gerada.

Devem ser atendidas as regulamentações a respeito da descarga de ar.

Conecte a sua coifa a uma tomada exclusiva e não utilize extensões ou conectores tipo T (benjamim).

Este produto pode funcionar nas versões recirculador ou exaustor. Consulte as recomendações de instalação para uso como recirculador ou exaustor na seção **Instalação**.

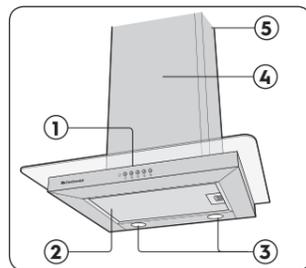
Nunca limpe a coifa com fluidos inflamáveis.

⚠️ Atenção

Este produto foi desenvolvido exclusivamente para uso doméstico e não deve ser usado em churrasqueiras.

A Continental não se responsabiliza por acidentes causados por uma instalação que não tenha sido feita de acordo com as informações contidas neste Manual.

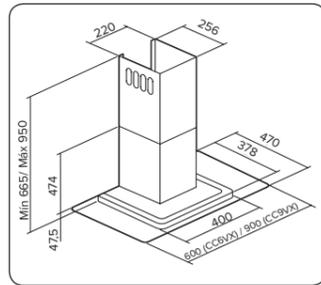
2. Descrição da Coifa



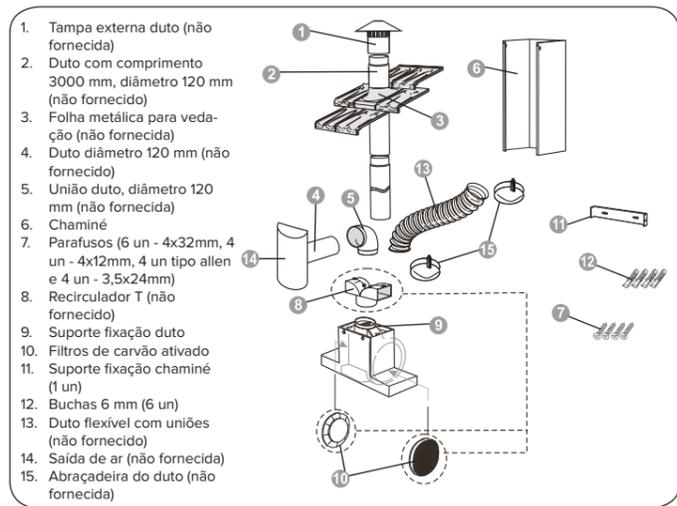
1. Painel de controle
2. Filtros de alumínio laváveis
3. Lâmpadas
4. Chaminé
5. Saídas laterais da chaminé (somente para o modo recirculação)

Dimensões da coifa

As principais dimensões da sua coifa estão ilustradas na figura a seguir.



Todas as dimensões estão em milímetros.



2 4

3. Instalação

Para sua tranquilidade, a Continental possui uma rede de Serviços Autorizados altamente qualificada para instalar a sua Coifa. Entre em contato com um dos Serviços Autorizados Continental da relação que acompanha o produto. A instalação deste produto não é gratuita e para este serviço será cobrada uma taxa de instalação.

Esta instalação não compreende serviços de preparação do local (ex.: alvenaria, rede elétrica, tomadas, disjuntor, e outros acessórios que não acompanham o produto*), pois são de responsabilidade do consumidor.

*Acessórios necessários para a instalação (não fornecidos).

Importante

O duto não acompanha o produto e deve ser adquirido pelo Consumidor.

⚠️ Atenção

Certifique-se de que a parede ou móvel onde a coifa será instalada é forte o suficiente para suportar o peso do produto.

Os parafusos e buchas que acompanham o produto são para aplicação de paredes de alvenaria.

Instalações em tetos que não sejam de alvenaria é de inteira responsabilidade do consumidor e possíveis danos materiais ou de produto, e acidentes pessoais não serão cobertos pela garantia do produto pela Continental.

3

Acessórios

Importante

Alguns acessórios não são fornecidos junto com produto devido as diversas opções de instalação de sua coifa Continental.

A CONTINENTAL DO BRASIL S/A, buscando a melhoria contínua de seus produtos, reserva-se o direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de produtos por ela comercializados sem prévio aviso.

Modos Recirculação/ Exaustão

No modo recirculação o ar é filtrado através do filtro de carvão ativado e circula novamente no ambiente através das saídas laterais na chaminé.

No modo exaustão o ar é levado para fora do ambiente através de um duto com diâmetro de 120 mm que deve ser conectado ao suporte localizado na parte superior do corpo da coifa.

Instalando o seu duto para o Modo exaustão.

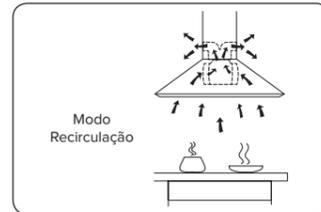
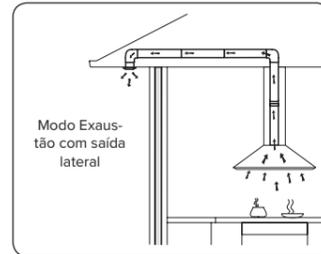
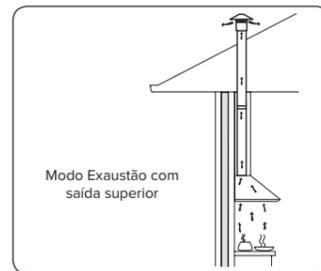
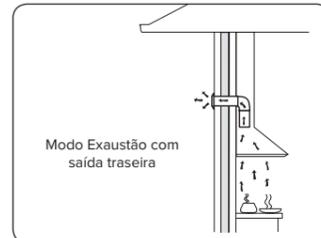
No modo exaustão mantenha atenção para não instalar seu duto de modo inadequado caso isso ocorra sua coifa não funcionará corretamente.

Siga as instruções abaixo:

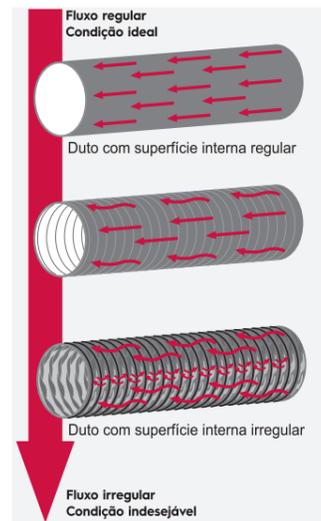
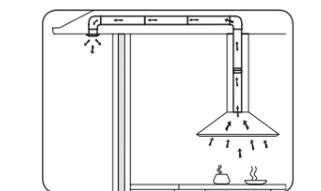


As flechas ilustram o fluxo de ar. Para uma melhor eficiência do seu produto, e evitar mal funcionamento, instale seu duto o mais reto possível, se não for possível, faça no máximo duas curvas pelo caminho que o duto percorre.

5



Caminho ideal que o duto deve percorrer



Quanto mais lisa a superfície do seu duto for, melhor a circulação de ar e assim o produto terá uma melhor eficiência.

Em caso de falha no aparafusamento ou fixação do aparelho de acordo com as instruções de instalação podem resultar em choque elétrico.

6

Fixação da coifa

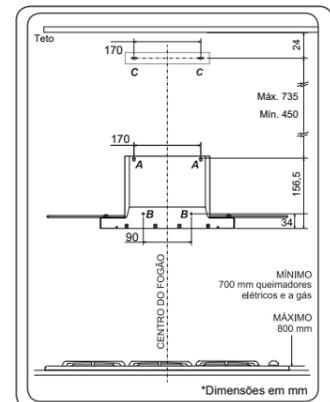
⚠️ Atenção

Antes de instalar a coifa, retire a película que protege a superfície do produto.

Fixação da Coifa

Modo Exaustão

1. Verifique a altura da coifa em relação ao fogão e faça uma marcação correspondente ao centro do fogão.



2. Faça os 4 furos de Ø6 mm (A e B no passo 1) de fixação da coifa e coloque as buchas.

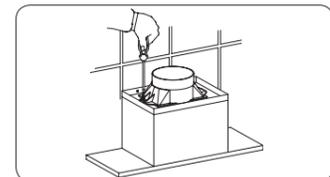


7

3. Fixe a parte superior do corpo da coifa com 2 parafusos (passo 1). Retire os filtros de alumínio e coloque os 2 parafusos que fixam a parte interna da coifa (A no passo 1).



4. Fixe o suporte do duto na parte superior do corpo da coifa.



5. Usando ainda a marcação do centro do fogão, faça os 2 furos para a fixação do suporte da chaminé (C no passo 1). Coloque as buchas e fixe o suporte da chaminé com os parafusos.

Quando instalado horizontalmente, o duto deve ficar levemente inclinado para baixo (aprox. 10°) para facilitar a saída do ar para o ambiente externo. Como vimos nas figuras, as possíveis formas de instalação:

Importante

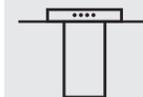
Recomendamos que seu duto possua no máximo, três metros de comprimento e um diâmetro de 120 mm, para um bom desempenho do seu produto.

Não amasse ou deforme, de qualquer maneira, o duto instalado, pois pode ocorrer mal funcionamento do seu produto.

7

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CC6VX, CC9VX COIFA



Continental

www.continentalbrasil.com.br



3003 7117 Capitais e Regiões Metropolitanas
0800 545 7000 Demais Regiões

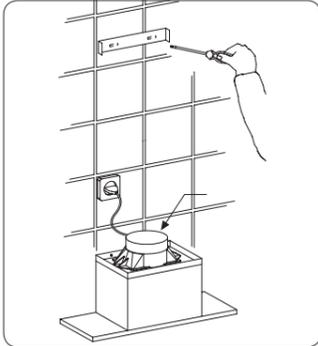
A17834302/A
G0025315/009

Nov/19

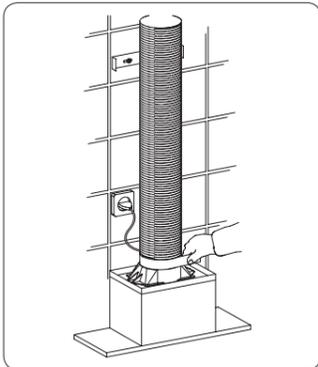
Registre seu produto AQUÍ:
continentalbrasil.com.br/registrocontinental



Continental do Brasil S.A.
R. Ministro Gabriel Passos, 360
Fone: 41 3371-7000
CEP 81520-900
Curitiba - PR - Brasil



6. Encaixe o duto no suporte e fixe-o.



7. Coloque o plugue do cabo de alimentação na tomada. Para que o cabo de alimentação não fique aparente, é recomendável que a tomada onde ele será conectado esteja na área coberta pela chaminé.
8. Posicione a chaminé inferior no corpo da coifa e encaixe-a no suporte.

10. Fixe o vidro usando a chave, os parafusos e as arruelas fornecidos com o produto.

Modo Recirculação

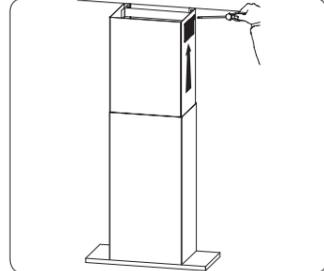
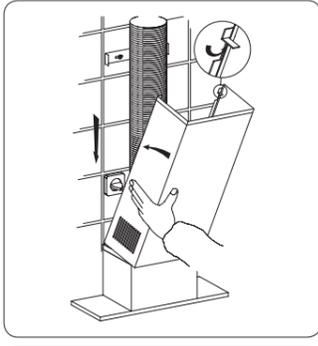
- Siga os passos 1 a 3 do modo exaustão.
- Fixe o duto (d=120 mm - não fornecido), sobre o suporte fixado no passo 4 do modo exaustão (figura 3) e na outra ponta do duto fixe o recirculador T. Note que, neste caso, a saída lateral de ar da chaminé deverá estar alinhada com o recirculador T, para que a fumaça saia para fora da chaminé, conforme figura 7.
- Siga os passos 7 a 10 do modo exaustão.

Ligação Elétrica

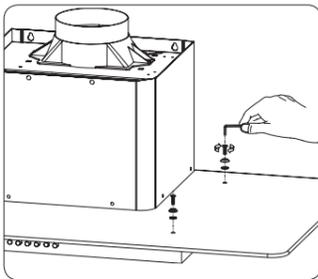
Os fios da tomada onde será ligada a sua Coifa devem ser de cobre e ter seção mínima de 2,5 mm², conforme NBR5410. Para sua segurança, solicite a um electricista de sua confiança que verifique a condição da rede elétrica do local de instalação da Coifa e, para maiores informações, consulte a norma NBR5410 (Instalações elétricas para baixa tensão) ou entre em contato com o nosso Serviço de Atendimento ao Consumidor.

Verifique se a variação máxima admissível da tensão no local de instalação está conforme tabela a seguir:

Variação Admissível de Tensão*		
Tensão	127 V	220 V
Mínima	116 V	201 V
Máxima	133 V	231 V



9. Encaixe a chaminé superior na chaminé inferior e fixe-a no suporte com os parafusos.



Importante

Caso a tensão de alimentação do produto esteja fora dos limites indicados na tabela Variação Admissível de Tensão, solicite à concessionária de energia a adequação dos níveis de tensão e instale um regulador de tensão (estabilizador) com potência igual ou superior a 2000 VA. Se houver, no local da instalação, variação de tensão fora dos limites especificados (vide tabela citada acima) ou quedas frequentes no fornecimento de energia, o produto poderá sofrer alterações no seu funcionamento. Caso isso ocorra, retire o plugue da tomada por 5 minutos e reconecte-o a seguir.

4. Como usar

Importante

Recomendamos ligar a coifa 5 minutos antes de começar a cozinhar e mantê-la ligada por aproximadamente 15 minutos depois do término do cozimento para que todos os odores sejam eliminados.

A coifa possui um motor com três velocidades. Para um melhor funcionamento, recomendamos o uso das velocidades baixas em condições normais e das velocidades altas em casos específicos de odores muito fortes ou concentração de vapores.

Importante

Esta Coifa deve ser utilizada somente para uso doméstico.

Para limpar a parte externa da coifa use um pano úmido e detergente neutro. Nunca use produtos abrasivos.

Atenção

Nunca use álcool para fazer a limpeza.

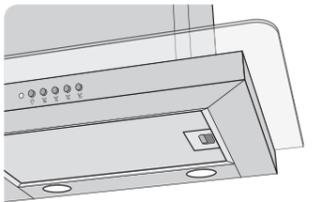
Limpeza dos filtros de alumínio

Os filtros de alumínio servem para captar as partículas de gordura em suspensão.

Importante

Os filtros de alumínio devem ser lavados pelo menos uma vez ao mês.

Para retirar os filtros de alumínio, aperte os puxadores para soltá-los.

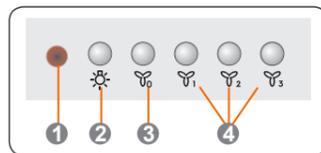


Lave os filtros com água morna e detergente neutro ou, se preferir, na lava-louças a 65°C.

Aguarde até que os filtros estejam completamente secos antes de colocá-los na coifa.

Para instalá-los, encaixe os pinos dos filtros (localizados no lado oposto ao puxador do filtro) nos furos correspondentes na coifa e solte os puxadores para travá-los.

Painel de Controle



- Lâmpada indicadora do motor ligado
- Tecla liga/desliga das lâmpadas
- Tecla desliga o motor
- Teclas de velocidade de aspiração

5. Recomendações Importantes

Para um melhor rendimento da sua coifa, ligue-a antes de iniciar a fritura. Recomenda-se que a dimensão do produto esteja de acordo com a dimensão do fogão, para que o produto atue com eficiência.

6. Limpeza e Manutenção

Limpeza geral

A limpeza interna e externa da coifa deve ser feita freqüentemente.

Antes de executar qualquer limpeza ou manutenção, retire o cabo de alimentação da tomada.

Nunca use produtos de limpeza como álcool, querosene, gasolina, thinner, solventes, detergentes, ácidos, vinagres e produtos químicos ou abrasivos para limpar a coifa.

Para a limpeza das partes em aço inox e do painel de controle use uma esponja macia ou um pano úmido. Não utilize palha de aço, pós abrasivos e substâncias corrosivas, pois estes produtos podem causar riscos permanentes.

Filtro de carvão ativado

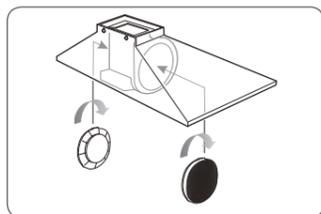
Este filtro elimina os odores da cozinha e deve ser usado no modo recirculação.

Não utilize os filtros no modo exaustão.

Importante

O filtro de carvão ativado deve ser substituído a cada 6 meses.

Para retirar o filtro de carvão ativado:



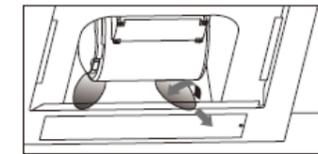
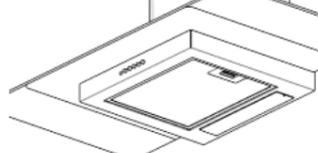
- Retire o plugue do cabo de alimentação da tomada.
- Retire os filtros metálicos.
- Retire o filtro de carvão ativado girando-o no sentido anti-horário.

Importante

O filtro de carvão ativado nunca deve ser lavado. Verifique sempre o estado de saturação do filtro. O acúmulo de gordura pode prejudicar o desempenho do produto, pois é altamente inflamável e pode provocar incêndio.

O filtro de carvão ativado para reposição pode ser adquirido junto aos Serviços Autorizados Continental.

Substituição das lâmpadas



- Retire o filtro de alumínio para acessar as lâmpadas.
- Substitua as duas lâmpadas por outras com as mesmas especificações.

7. Soluções de Problemas

Assistência ao Consumidor

Caso sua Coifa apresente algum problema de funcionamento, verifique as prováveis causas e correções.

Caso as correções sugeridas não sejam suficientes, chame o Serviço Autorizado Continental, que está à sua disposição.

Problema	Provável Causa	Solução
Se a Coifa não Funciona (não Liga)	O cabo de alimentação não está conectado na tomada ou está frouxo.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente conectado na tomada.
	Tomada com mau contato.	Corrija o defeito na tomada.
	O disjuntor está desligado ou falta energia elétrica.	Ligue o disjuntor ou aguarde o retorno da energia elétrica.
A Lâmpada não Acende	Falta de energia elétrica na tomada.	Corrija o defeito na tomada.
	A lâmpada está queimada.	Substitua a lâmpada.
Não Está Filtrando o Ar Satisfatoriamente	O filtro de alumínio está saturado.	Lave ou substitua o filtro de alumínio.
	O filtro de carvão ativado não elimina os odores.	Substitua o filtro de carvão ativado.

8. Especificações técnicas

Atenção

Todas as informações da tabela são válidas para 127 V e 220 V. Este produto não é bivolt, verifique a tensão (V) correta da rede elétrica antes de ligar o produto.

Modelo	CC6VX	CC9VX
Tensão (V)	127 220	127 220
Altura máxima (mm)	585-860	585-860
Largura (mm)	600	900
Profundidade (mm)	470	470
Medida do furo central (Largura + profundidade - mm)	150	150
Massa (kg)	10,0	12,8
Frequência (Hz)	60	60
Corrente elétrica (A)	0,8 1,4	0,8 1,4
Potência motor (W)	95	95
Potência total (W)	175	175
Número de velocidades do motor	3	3
Potência máxima da lâmpada	40	40
Vazão Livre (m3/h)	350	350

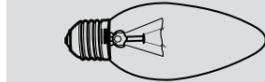
Atenção

Antes de retirar as lâmpadas, retire o cabo de alimentação da tomada e certifique-se de que elas estão frias.

Importante

Especificações da lâmpada tanto para alimentação 127 V ou 220 V:

- Lâmpada: Incandescente
- Potência máxima: 40W
- Modelo de rosca: E14
- Diâmetro 35mm
- Comprimento 73mm



9. Certificado de Garantia

A Continental do Brasil S.A. concede garantia contra qualquer defeito de fabricação aplicável nas seguintes condições:

- O início da vigência da garantia ocorre na data de emissão da nota fiscal de venda ao Consumidor correspondente ao produto a ser garantido, com identificação obrigatória de modelo e características do produto;
- O prazo de vigência da garantia é de 12 (doze) meses contados a partir da emissão da data nota fiscal e conforme o item "1" acima, assim divididos:
 - 03 (três) meses de garantia legal e,
 - 09 (nove) meses de garantia contratual cedida pelo fabricante Continental do Brasil. S.A.
- O fabricante não concede qualquer forma e/ou tipo de garantia para produtos que não tenham a nota fiscal de venda ao Consumidor e ainda que não preencham as condições mencionadas no item "1" acima.
- Exclui-se da garantia mencionada no item "3" acima casos de corrosão provocada por riscos, deformações ou similares decorrentes da utilização do produto, bem como eventos consequentes da aplicação de produtos químicos, abrasivos ou similares que provoquem eventos danosos à qualidade do material

decorrentes de problemas de fornecimento de energia elétrica no local onde o produto está instalado.

13. Despesas com transporte, peças, materiais e mão de obra para preparação do local onde será instalado o produto (ex. rede elétrica, conexões elétricas, alvenaria, aterramento).

14. Chamadas relacionadas a orientação de uso constantes no Manual de Instruções ou no próprio produto serão passíveis de cobrança ao Consumidor.

15. Esta garantia não se aplica a peças de desgaste natural, nem a componentes não fornecidos com o produto.

OUTRAS DISPOSIÇÕES:

16. As despesas de deslocamento do Serviço Autorizado para atendimento a produtos quando instalados fora do município sede do respectivo Serviço Autorizado obedecerão os seguintes critérios:

- para atendimentos existentes nos primeiros 90 (noventa) dias seguintes à data da emissão da nota fiscal de venda ao Consumidor, as despesas serão suportadas pela Continental.

- para atendimentos existentes no período compreendido a partir do 91º (nonagésimo primeiro) dia seguinte à data da emissão da nota fiscal de venda ao Consumidor, as despesas serão suportadas

componente.

CONDIÇÕES DESTA GARANTIA:

5. Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente comunicado ao Serviço Autorizado Continental mais próximo de sua residência, constante na relação que acompanha o produto.

6. Esta garantia abrange a substituição de peças que apresentem defeitos constatados como sendo de fabricação, além da mão de obra utilizada no respectivo reparo.

A GARANTIA PERDERÁ A VALIDADE QUANDO:

7. Houver remoção e/ou alteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.

8. O produto for instalado ou utilizado em desacordo com o Manual de Instruções e utilizado para fins diferentes do uso doméstico (uso comercial, laboratorial, industrial, etc).

9. O produto for ligado em tensão diferente a qual foi destinado.

10. O produto tiver recebido maus tratos, descuidos ou ainda sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela Continental do Brasil S.A.

11. O defeito for causado por acidente ou má utilização do produto pelo Consumidor.

A GARANTIA CONCEDIDA NÃO COBRE:

12. Não funcionamento ou falhas

única e exclusivamente pelo Consumidor.

17. As despesas decorrentes e consequentes de instalação de peças que não pertençam ao produto são de responsabilidade única e exclusiva do Consumidor.

18. A Continental declara que não há nenhuma outra pessoa física e/ou jurídica habilitada a fazer exceções ou assumir compromissos em seu nome, referente ao presente certificado.

19. Este CERTIFICADO DE GARANTIA é válido apenas para produtos vendidos e utilizados no território brasileiro.

20. Para sua comodidade, preserve o MANUAL DE INSTRUÇÕES, o CERTIFICADO DE GARANTIA e a NOTA FISCAL DO PRODUTO. Quando necessário, consulte a Serviço de Atendimento ao Consumidor 3003 7117 (capitais e demais regiões metropolitanas) ou 0800 545 7000 (demais regiões).